

[Texte]

Defence. We knew that there was a subcommittee on the armed forces. We will see if they have dealt with it. If not, we will deal with it ourselves.

Mr. Gamble: We will come back to it ourselves?

The Chairman: Yes.

Mr. Gamble: Thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: Now, you also have two other matters that your steering committee has decided. Of course, next week the minister will be back. So that is agreed already; we do not need approval for that. And then, I am making a progress report on the armed forces subcommittee and the Latin America subcommittee. On the armed forces, as of now the subcommittee will finish its report this week. We will study their report next week and should be in a position to report to our committee on or before December 7. Now we have given them the order to report to us on or before December 7 so we can report to the full House on December 15. If I do receive their report on December 6 or 7, I will entertain to distribute the report to you all and it will be as if we have received it. Then meetings have been put aside to study that report: on December 8, December 10, all day, will be put aside for an in camera meeting so we can study the armed forces reserve. That has been agreed on by your steering committee.

• 1630

As for Latin America, they have finished their work. They are in translation at the moment—the first phase, the interim report—and we have put aside December 3 or December 8. Your steering committee has agreed that we should study the interim report on Latin America either on December 3, if we have the translation, or December 8.

So that is my report to you from your steering committee, agreed on unanimously. You agree?

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Now, last but not least, it is very difficult to organize this Polish question. I would agree that you give me—please, you have a letter now, so we can send the invitations, so we can make up the table. It is a very important meeting. On your behalf I have tried to have a full committee of this committee, but Madam Speaker, because of the importance of the committee, because the speaker of the national assembly of Poland will be there, will herself send you an invitation for a special meeting for all members who are interested in Polish affairs. So we will join in on December 3. But for the banquet, I would appreciate it if you could send me a reply as soon as possible so we know who else we could invite.

Thank you. You can answer now. I would appreciate letters now.

[Traduction]

extérieures et de la Défense nationale. Nous savions qu'il y avait un sous-comité des forces armées. Nous allons voir s'il s'en est occupé. Dans la négative, nous traiterons la question nous-mêmes.

M. Gamble: Nous allons nous-mêmes revenir sur la question?

Le président: Oui.

M. Gamble: Merci, monsieur le président.

Le président: Il y a également deux autres questions sur lesquelles le comité directeur a pris une décision. Bien entendu, le ministre sera de retour la semaine prochaine. C'est entendu. Ensuite, je ferai un rapport sur l'évolution des travaux du sous-comité des forces armées et du sous-comité de l'Amérique latine. En ce qui concerne le premier, le sous-comité terminera son rapport cette semaine. Nous l'étudierons la semaine prochaine et nous devrions être en mesure de rendre compte à notre comité le 7 décembre ou avant. Nous lui avons donné l'ordre de nous rendre compte le 7 décembre au plus tard, de manière à ce que nous puissions nous-mêmes déposer notre rapport à la Chambre le 15 décembre. Si je reçois le rapport le 6 ou 7 décembre, je vous le distribuerai et il sera considéré comme reçu. Des séances ont été prévues pour étudier le rapport, soit le 8 décembre. La journée du 10 décembre a été réservée pour une séance à huis clos, qui nous permettra de nous pencher sur l'armée de réserve. Cela a été approuvé par le comité directeur.

Quant au sous-comité de l'Amérique latine, il a terminé ses travaux. Le rapport provisoire se trouve pour le moment à la traduction, et nous avons réservé la journée du 3 ou du 8 décembre. Le comité directeur a convenu que nous devrions étudier le rapport provisoire sur l'Amérique latine soit le 3 décembre, si nous avons la traduction, soit le 8 décembre.

C'était ce que j'avais à vous dire de la part du comité directeur, est-ce adopté à l'unanimité?

Des voix: Adopté.

Le président: Dernier point et non le moindre, il est très difficile d'organiser le débat sur la Pologne. Il faudrait que vous me donniez... vous avez reçu une lettre, donc nous pouvons envoyer des invitations, de manière à pouvoir organiser nos travaux. C'est une séance très importante. En votre nom, j'ai essayé d'avoir une séance plénière de ce Comité, mais le président de la Chambre vous enverra elle-même, compte tenu de l'importance du Comité, et compte tenu que l'orateur du parlement polonais sera là, une invitation à une séance spéciale pour tous ceux qui s'intéressent à la Pologne. Donc, nous nous retrouverons le 3 décembre. Mais je vous demanderais, pour le banquet, de bien vouloir m'envoyer une réponse aussitôt que possible, de manière à voir les places qui restent.

Merci. Je vous saurais gré de répondre sans plus attendre.